

Distr.: Limited  
22 September 2021  
Arabic  
Original: English



الدورة السادسة والسبعون  
اللجنة الثانية

## تنظيم أعمال اللجنة الثانية

### مذكرة من الأمانة العامة

#### توزيع البنود

- 1 - ترد بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثانية في مذكرة الأمانة العامة (A/C.2/76/1). ويمكن الاطلاع على معلومات أساسية عن تلك البنود في شروح جدول الأعمال (A/76/100 و A/76/100/Add.1).

#### برنامج العمل

- 2 - أُعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة 99 من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية العامة 547/75 بشأن برنامج عمل اللجنة الثانية خلال الدورة السادسة والسبعين للجمعية، الذي دعت فيه الجمعية مكتب اللجنة الثانية إلى مراعاة الجدول الزمني المؤقت للجنة بصيغته الواردة في ورقة غرفة الاجتماعات A/C.2/75/CRP.3، وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والسبعين للجمعية العامة (A/76/150)، ومدى توافر الوثائق. ويحدّد عدد الجلسات المقترحة للمناقشة العامة لبنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثانية على أساس التجربة السابقة والظروف الاستثنائية المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

- 3 - وإن الطرائق المتعلقة بترتيبات عمل اللجنة الثانية تقتصر على الدورة السادسة والسبعين فقط، وقد أعدت عملاً بالمقترحات التي قدمها المكتب، بالتشاور مع أعضاء اللجنة، مع مراعاة العراقيل والقيود الناجمة عن جائحة كوفيد-19 (انظر الرسالة المؤرخة 17 أيلول/سبتمبر 2021 الموجهة من رئيس اللجنة في الدورة السادسة والسبعين والمنشورة على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE، وورقة غرفة الاجتماعات A/C.2/76/CRP.1 التي تحدد ترتيبات استمرارية تصريف أعمال اللجنة الثانية في الدورة السادسة والسبعين). ولا تزال ثمة حاجة إلى اتباع نهج مرن يسمح للمكتب بإجراء تعديلات خلال الدورة، قد يقتضيها احتمال ظهور عراقيل وقيود إضافية نتيجة لجائحة كوفيد-19، وذلك بالتشاور مع أعضاء اللجنة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## قائمة الوثائق

- 4 - يوجّه الانتباه إلى الإضافة لهذه المذكرة (A/C.2/76/L.1/Add.1)، التي تتضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار مختلف بنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثانية.

## المناقشة العامة

- 5 - وفقاً لمقرر الجمعية العامة 548/75 بآء بشأن تنشيط أعمال اللجنة الثانية وعقب إجراء مشاورات مع أعضاء اللجنة، اقترح المكتب طرح موضوع "الأزمة، والقدرة على الصمود، والتعافي: التعجيل بنسق التقدم صوب تنفيذ خطة عام 2030" للمناقشة العامة، مع مراعاة الموضوع الذي وافقت عليه الجمعية العامة لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2022 والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2022.

- 6 - وفي ظل الظروف الخاصة السائدة خلال الدورة السادسة والسبعين، ستُعقد المناقشة العامة بالحضور الشخصي، ويقرر كل وفد ما إذا كان يرغب في الإدلاء ببيانه شخصياً أو عن بعد عن طريق بث مباشر عبر الفيديو يُعرض في القاعة، أو في أن يقدم بياناً خطياً يُعمَّم ويُنشر على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE ويُدرج أيضاً في مرفق للتقارير الرسمية للجنة. ويجوز للوفود أن تُدلي ببيان وطني واحد فقط أثناء المناقشة. ويجوز أن يشمل البيان أيًا من البنود المحالة إلى اللجنة أو جميعها.

## المناقشات بشأن بنود جدول الأعمال، وعرض التقارير، والوقت المخصص للأسئلة

- 7 - ستُجرى المناقشات بشأن بنود جدول الأعمال في جلسات غير رسمية عبر منصة افتراضية. ويجوز للوفود أيضاً أن تختار المشاركة في المناقشات من خلال تعميم بيانات خطية تُنشر في الركن المخصص للجنة الثانية على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE.

- 8 - وستُعرض تقارير الأمين العام من خلال بيانات شفوية موجزة لا تتجاوز مدتها ست دقائق أثناء الجلسة التي تُعقد افتراضياً للنظر في البنود. ويمكن إبداء بعض المرونة فيما يتعلق بالمدة الزمنية المحددة للبيانات عندما يُعرض تقريران أو أكثر في بيان واحد. وفور عرض التقارير، ووفقاً للممارسة المتبعة في اللجان الرئيسية، ستدعى الوفود إلى إبداء تعليقاتها أو طرح أسئلتها على المتكلمين بشأن التقارير المعروضة. وأعضاء الوفود مدعوون للمشاركة بنشاط في هذه الجلسات بطرح أسئلتهم والإدلاء بما يطرأ عليهم من تعليقات.

## بيانات الوفود

- 9 - فُتح باب التسجيل في قوائم المتكلمين في المناقشة العامة والمناقشات بشأن فرادى بنود جدول الأعمال في الأسبوع الذي بدأ في 20 أيلول/سبتمبر 2021. ولأغراض التخطيط، ينبغي تقديم التسجيلات بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2021. وينبغي ألا تتجاوز المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات في المناقشة العامة تسع دقائق بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم المجموعات وست دقائق بالنسبة للبيانات الوطنية. وينبغي ألا تتجاوز المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات خلال المناقشات المتعلقة بالبنود ست دقائق بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم المجموعات وأربع دقائق بالنسبة للبيانات الوطنية. ويتعين الإبقاء على المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات عند النظر في بنود جدول الأعمال معاً، وهي سبع دقائق وخمس دقائق على التوالي.

وستُعد قوائم المتكلمين في أي جلسة من الجلسات على أساس هذه الحدود الزمنية، وستطبق هذه الحدود بشكل صارم، بوسائل منها، عند الاقتضاء، إغلاق الميكروفونات تلقائياً بعد انقضاء الوقت المخصص للمداخلة. وعملاً بقرار الجمعية العامة 313/72، تشجع الوفود على التقيد بمبدأ "البروتوكول محل احترام من الجميع" وتجنب إيراد العبارات البروتوكولية النمطية في بياناتها. وفي القرار نفسه، أوصت الجمعية العامة بضرورة أن يأخذ المتكلمون بعين الاعتبار سرعة إلقاء البيانات مراعاة للحاجة إلى دقة الترجمة الشفوية.

10 - وينبغي عرض مشاريع القرارات المقترحة من خلال بيانات خطية، بصفة استثنائية، وتعميمها عن طريق الركن المخصص للجنة الثانية على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE.

11 - ووفقاً لما سبق أن قرره الجمعية العامة وللممارسة المتبعة في اللجنة، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد في اجتماعات بالحضور الشخصي بحلول نهاية اليوم كلما كانت هناك جلسات مقرر عقدهما للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان ذلك أقرب. وينبغي أن يقتصر عدد المداخلات في إطار ممارسة حق الرد لأي وفد في أي جلسة من الجلسات على مداخلتين لكل بند، وينبغي ألا يتجاوز وقت المداخلة الأولى خمس دقائق، والثانية، إن وجدت، ثلاث دقائق. ووفقاً للترتيبات الخاصة بالمناقشات العامة، ينبغي إرسال إشعار خطي بأي ممارسة لحق الرد، على أن ينشر على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE في إطار البند ذي الصلة.

12 - ووفقاً كذلك لما سبق أن قرره الجمعية العامة وللممارسة المتبعة في اللجنة، ينبغي أن تقتصر مدة تعليقات التصويت على خمس دقائق، وأن تقتصر مدة النقاط النظامية على ثلاث دقائق.

#### مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

13 - تُعقد جلسات اللجنة الثانية بالحضور الشخصي في الساعة 10:00 والساعة 15:00 في غرف الاجتماعات المجهزة 1 و 2 و 3 أو في قاعة الجمعية العامة، ما لم يُنص على خلاف ذلك. وبالمثل، تُعقد أيضاً جلسات اللجنة الافتراضية في الساعة 10:00 والساعة 15:00 (مع توفير خدمات الترجمة الشفوية على فترات مدتها ساعتان)، ما لم يُنص على خلاف ذلك مسبقاً. وتشدد الجمعية العامة على الأهمية القصوى لمراعاة الدقة في المواعيد ضماناً للفعالية والانضباط في تنظيم الأعمال وتحقيقاً للوفورات في الأمم المتحدة. وفي هذا الصدد، فإن المادة 108 من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تقضي بحضور ربع عدد أعضاء اللجنة على الأقل لإعلان افتتاح الجلسة والسماح ببدء المناقشة قد تجاوزت عنها الجمعية.

#### مشاورات غير رسمية

14 - تجرى المشاورات غير الرسمية (دون توفير الترجمة الشفوية أو خدمات أخرى) بشأن مشاريع القرارات المقترحة من قبل الميسرين المعيّنين لهذا الغرض، وذلك باستخدام منصة افتراضية. ويمكن ترتيب عدد محدود من المشاورات غير الرسمية بالحضور الشخصي إذا سمحت الظروف بذلك. وسيتولى المكتب تنسيق وضع جدول زمني شامل للمشاورات غير الرسمية، خلال ساعات الاجتماعات المعتادة، مع تجنب إجراء مفاوضات موازية قدر الإمكان.

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

15 - عملاً بالفقرة 4 (ج) من الجزء دال من مرفق قرار الجمعية العامة 316/58، يتعين النظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة؛ غير أن مكتب الجمعية العامة أوضح بعد ذلك أن الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من التقرير المدرجة تحت بنود جدول الأعمال التي أحييت بالفعل إلى اللجان الرئيسية ستنتظر فيها اللجنة المعنية لكي تتخذ الجمعية العامة إجراء نهائياً بشأنها (انظر A/59/250/Add.1، الفقرة 4).

### اختتام أعمال اللجنة

16 - في ضوء عدد الجلسات المتاحة للجنة الثانية، حُدِّد يوم 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 موعداً لاختتام أعمالها.

## المرفق

### مشروع برنامج عمل اللجنة الثانية

الأربعاء، 15 أيلول/سبتمبر 2021

15:00-16:30 (جلسة افتراضية غير رسمية)

جلسة إحاطة

الجمعة، 1 تشرين الأول/أكتوبر 2021

10:00-11:30 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

اجتماع تنظيمي

الأسبوع من 4 إلى 8 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الثلاثاء، 5 تشرين الأول/أكتوبر

10:00-13:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

الكلمة الرئيسية

افتتاح المناقشة العامة

15:00-17:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلالية ومناقشة عامة مشتركة بشأن ما يلي:

البند 17: تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة

البند 22: العولمة والترابط:

(أ) تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية المستدامة

(ب) الثقافة والتنمية المستدامة

(ج) التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل

الأربعاء، 6 تشرين الأول/أكتوبر

10:00-13:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

المناقشة العامة (تابع)

15:00-17:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلالية ومناقشة عامة مشتركة بشأن ما يلي:

البند 24: القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى:

(أ) تنفيذ عقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر (2018-2027)

(ب) القضاء على الفقر في الريف من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030

البند 26: التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية:

(أ) التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

(ب) الألياف النباتية الطبيعية والتنمية المستدامة

الخميس، 7 تشرين الأول/أكتوبر

12:00-10:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

مناقشة عامة مشتركة بشأن ما يلي:

البند 24: القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى، والبندان الفرعيان (أ) و (ب) (اختتام)

البند 26: التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية والبندان الفرعيان (أ) و (ب) (اختتام)

17:00-15:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلاكية ومناقشة عامة مشتركة بشأن ما يلي:

البند 23: مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة:

(أ) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً

(ب) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية

البند 27 : نحو إقامة شراكات عالمية

الجمعة، 8 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 و 18:00-15:00 (جلسات عامة بالحضور الشخصي)

المناقشة العامة (اختتام)

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 17 والبند 22 والبند الفرعية

من (أ) إلى (ج)

الأسبوع من 11 إلى 15 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الاثنين، 11 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 و 17:00-15:00 (جلسات افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلاكية ومناقشة عامة بشأن ما يلي:

## البند 20: التنمية المستدامة:

- (أ) صوب تحقيق التنمية المستدامة: تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030،  
بوسائل منها الاستهلاك والإنتاج المستدامان، استناداً إلى جدول أعمال  
القرن 21
- (ب) متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار  
ساموا) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية  
المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية
- (ج) الحد من مخاطر الكوارث
- (د) حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
- (هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من  
الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
- (و) اتفاقية بشأن التنوع البيولوجي
- (ز) تقرير جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
- (ح) التعليم من أجل التنمية المستدامة
- (ي) ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة  
والمستدامة
- (ك) مكافحة العواصف الرملية والترابية
- (ل) تعزيز التعاون في مجال الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية من أجل تحقيق  
التنمية المستدامة

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 24 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)،  
والبند 26 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)

الثلاثاء، 12 تشرين الأول/أكتوبر

12:00-10:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

مناقشة عامة بشأن ما يلي:

البند 20: التنمية المستدامة والبند الفرعية من (أ) إلى (ح) ومن (ي) إلى (ل) (ختام)

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 23 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)،  
والبند 27

الأربعاء، 13 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 و 17:00-15:00 (جلسات افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلالية ومناقشة عامة مشتركة بشأن ما يلي:

البند 18: المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي

- (أ) التجارة الدولية والتنمية
  - (ب) النظام المالي الدولي والتنمية
  - (ج) القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية
  - (د) السلع الأساسية
  - (هـ) الشمول المالي من أجل تحقيق التنمية المستدامة
  - (و) تعزيز التعاون الدولي لمكافحة التدفقات المالية غير المشروعة وتوطيد الممارسات الجيدة بشأن إعادة الأصول لتعزيز التنمية المستدامة
  - (ز) تشجيع الاستثمارات من أجل التنمية المستدامة
- البند 19: متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية

الخميس، 14 تشرين الأول/أكتوبر

12:00-10:00 و 17:00-15:00 (جلسات افتراضية غير رسمية)

بيانات استهلالية ومناقشة عامة بشأن ما يلي:

البند 25: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية:

- (أ) الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية
- (ب) التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 20 والبنود الفرعية من (أ) إلى (د)

الجمعة، 15 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

اجتماع مشترك مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(1)</sup> بشأن بناء القدرات الإنتاجية في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل تحقيق تعاف أقوى على الصمود وتنمية مستدامة في فترة ما بعد كوفيد-19

(1) ستتاح مذكرة مفاهيمية على الموقع الشبكي للجنة (<https://www.un.org/en/ga/second/76/events.shtml>).

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 18 والبنود الفرعية من (أ) إلى (ز)،  
والبند 19

### الأسبوع من 18 إلى 22 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الاثنين، 18 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

الحوار مع اللجان الإقليمية<sup>(1)</sup>

17:00-15:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

بيان استهلالي ومناقشة عامة بشأن ما يلي:

**البند 64: السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية**

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البنود الفرعية من (ج) إلى (هـ) من  
البند 20، والبند 25 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)

الثلاثاء، 19 تشرين الأول/أكتوبر

12:00-10:00 (جلسة افتراضية غير رسمية)

حدث جانبي بشأن التحول في مجال الطاقة من أجل التنمية المستدامة، والعمل المناخي<sup>(1)</sup>

الأربعاء، 20 تشرين الأول/أكتوبر

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البنود الفرعية من (ي) إلى (ل) من  
البند 20، والبند 64

### الأسبوع من 8 إلى 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

الأربعاء، 10 تشرين الثاني/نوفمبر

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

البيت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

### الأسبوع من 15 إلى 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

الثلاثاء، 16 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

(2) جلسات اللجنة المخصصة للبيت في مشاريع القرارات المقترحة المقدمة مبرمجة بصورة مبدئية، وستعقد و/أو ستعاد برمجتها بحسب توافر الوثائق ومرافق المؤتمرات.

البت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة بصيغتها النهائية

الخميس، 18 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

البت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

الأسبوع من 22 إلى 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

الاثنين، 22 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

البت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

الثلاثاء، 23 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 و 18:00-15:00 (جلسات عامة بالحضور الشخصي)

البند 139: تخطيط البرامج

البت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

الأربعاء، 24 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

البند 122: تنشيط أعمال الجمعية العامة

البت في مشاريع المقترحات<sup>(2)</sup>

اختتام أعمال اللجنة الثانية